



Conseil international du Café
127^e session
Session virtuelle
10 et 11 septembre 2020
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein
du Conseil pour l'année caféière 2019/20**
(calculée au 3 septembre 2020)

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2019/20, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans l'annexe du document [ICC-125-1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2019/20 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 4 septembre 2019 en vertu de l'Accord de 2007 (voir les tableaux 1 et 2 du document [ICC-125-1](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. Les droits de vote de la République démocratique du Congo ont été rétablis en vertu de la Résolution 469 du Conseil

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2019/20
As at 3 September 2020

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	9,483	0.0173	5	0	5	0.25
Cameroon	300,926	0.5495	5	5	10	0.50
Colombia	12,835,086	23.4364	5	205	210	10.50
Costa Rica	1,082,555	1.9767	5	17	22	1.10
Côte d'Ivoire	1,306,874	2.3863	5	21	26	1.30
Democratic Republic of Congo	157,370	0.2874	5	3	8	0.40
El Salvador	542,596	0.9908	5	9	14	0.70
Ethiopia	3,337,038	6.0933	5	53	58	2.90
Ghana	9,001	0.0164	5	0	5	0.25
Guatemala	3,165,535	5.7802	5	51	56	2.80
Honduras	6,205,087	11.3303	5	99	104	5.20
India	5,964,285	10.8906	5	95	100	5.00
Indonesia	6,915,123	12.6268	5	110	115	5.75
Kenya	725,478	1.3247	5	12	17	0.85
Nepal	1,729	0.0032	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,116,325	3.8643	5	34	39	1.95
Papua New Guinea	877,177	1.6017	5	14	19	0.95
Peru	3,669,112	6.6997	5	59	64	3.20
Philippines	10,079	0.0184	5	0	5	0.25
Rwanda	254,652	0.4650	5	4	9	0.45
Tanzania	783,448	1.4305	5	13	18	0.90
Thailand	277,136	0.5060	5	4	9	0.45
Timor-Leste	87,621	0.1600	5	1	6	0.30
Togo	97,839	0.1787	5	2	7	0.35
Uganda	4,033,980	7.3659	5	64	69	3.45
Sub-total	54,765,535	100.00	125	875	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	25,329	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	34,534,780	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	215,521	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	44,968	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	19,168	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	742,380	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	6,305	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	45,692	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	16,178	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,622,425	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,584	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,342	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	18,069	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	24,674,486	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	44,668	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	12,867	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	7,628	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	63,116,394	0.00	0	0	0	0.00
Total	117,881,929	100	125	875	1,000	50

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2019/20
As at 3 September 2020

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	80,184,140	82.7905	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,819,043	8.0732	5	148	153	7.65
Norway	785,771	0.8113	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,174,561	5.3428	5	97	102	5.10
Switzerland	2,888,380	2.9823	5	54	59	2.95
Subtotal	96,851,895	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	500,846	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	500,846	0	0	0	0	0
Total	97,352,741	100	25	975	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 3 September 2020			
	Pounds sterling		
	2019/20	2018/19 and prior years	Total
Total	642,349	357,753	1,000,102
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	15,263	21,783
Brazil	263,514	-	263,514
Burundi	7,824	160	7,984
Central African Republic	6,520	56,534	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	6,520	6,520	13,040
Democratic Republic of Congo	7,824	7,327	15,151
Ecuador	10,915	-	10,915
Gabon	6,520	167	6,687
Liberia	6,520	72,320	78,840
Madagascar	6,520	-	6,520
Malawi	6,520	52,136	58,656
Mexico	28,688	-	28,688
Panama	6,520	296	6,816
Peru	1,366	-	1,366
Sierra Leone	6,520	-	6,520
Timor-Leste	83	-	83
Tunisia	18,256	18,256	36,512
Venezuela	6,520	13,653	20,173
Viet Nam	219,072	-	219,072
Yemen	6,520	45,740	52,260
Zambia	6,520	33,424	39,944
Zimbabwe	6,520	35,956	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 3 September 2020	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759